

日時: 2019年2月10日 [日] 14:00 / 19:00開演・11日 [月・祝] 14:00開演
 ※未就学児入場不可 ※受付開始は開演の40分前、開場は20分前 ※各回終演後、トークセッションあり

会場: 三重県文化会館 小ホール 三重県津市一身田上津部田1234
 近鉄名古屋線・JR紀勢本線・伊勢鉄道「津駅」西口より徒歩約25分、「津駅」西口より三重交通路線バス(系統番号89)約5分
 伊勢自動車道「津IC」より車で約10分 / 「芸濃IC」より車で約15分

料金: 一般2,500円(当日3,000円)、25歳以下1,000円、18歳以下500円 整理番号付き自由席

【託児サービス】完全予約制・先着順 日時: 2月10日(日)14:00の回のみ実施。対象: 0歳3か月~就学前のお子さま。
 料金: 1名につき1,000円(税込・おやつ付) 公演2週間前1月27日(日)までにチケットカウンターへお申込みください。

チケット取り扱い 2018年12月8日(土)発売開始

- 三重県文化会館チケットカウンター TEL.059-233-1122 (10:00~19:00・月曜休館(祝日の場合は翌平日休館))
- WEBチケットサービス エムズネット(24時間受付) <https://www3.center-mie.or.jp/tickets/>
- 第七劇場(ご予約のみ) <http://dainanagekijo.org>

お問い合わせ: 三重県文化会館チケットカウンター TEL.059-233-1122

主催: 三重県文化会館(指定管理者:(公財)三重県文化振興事業団) 共催: レディオキューブFM三重
 助成: 公益財団法人岡田文化財団・文化庁 文化芸術振興費補助金(劇場・音楽堂等機能強化推進事業) | 独立行政法人日本芸術文化振興会
 協力: 三重映画フェスティバル実行委員会・全国小津安二郎ネットワーク

MIE

Dates: Feb. 10 sun. 14:00 / 19:00 Feb. 11 mon. 14:00 *Box office opens 40min before. Doors open 20min before.
 Venue: Mie Pref. Fine Arts Center (1234 Isshindenkouzubeta, Tsu, Mie Prefecture, Japan)
 Ticket Price: 2,500 JPY (Advance Ticket) / 3,000 JPY (Day Ticket) / 1,000 JPY (age 25 and under) / 500 JPY (age 18 and under)
 *Advance Ticket available at Ticket Office. *Cash payment only about Day ticket (No credit cards accepted)

金沢公演 金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa

日時: 2019年2月16日 [土] 14:00 / 19:00開演・17日 [日] 14:00開演
 ※未就学児入場不可 ※受付開始は開演の40分前、開場は20分前 ※各回終演後、トークセッションあり

会場: 金沢21世紀美術館 シアター21 石川県金沢市広坂1-2-1
 JR金沢駅バスターミナル 兼六園口(東口)3番、6番乗り場よりバスにて約10分。「広坂・21世紀美術館」にて下車すぐ。
 兼六園口8~10番乗り場よりバスにて約10分「香林坊(アトリオ前)」下車、徒歩約5分。

料金: 一般3,000円(当日3,500円)、高校生以下500円(入場時要学生証提示) 全席自由

【友の会特典】チケット料金2,700円(入場時に会員証をご提示ください)
 ミュージアムショップ、友の会ウェブサイト予約、当日受付にて取扱。優先入場あり。開場時間までにお集まりください。
 【託児サービス】有料・要申込 TEL.076-220-2815 託児対象年齢: 3ヶ月以上~未就学児

チケット取り扱い 2018年12月8日(土)発売開始

- 金沢21世紀美術館ミュージアムショップ TEL.076-236-6072 ※窓口販売のみ(火~日10:00-18:30、金・土10:00-20:30)
- ローソンチケット(Lコード 52512) TEL.0570-084-005
- チケットぴあ(Pコード 490-425) TEL.0570-02-9999
- 第七劇場(ご予約のみ) <http://dainanagekijo.org>

お問い合わせ: 金沢21世紀美術館 交流課 TEL.076-220-2811 (火~日 10:00~18:00)

主催: 金沢21世紀美術館(公財)金沢芸術創造財団
 助成: 文化庁 文化芸術振興費補助金(劇場・音楽堂等機能強化推進事業) | 独立行政法人日本芸術文化振興会
 協力: 石川県台湾僑総会 協賛: 旅音・crasco TABI-NE 後援: 北國新聞社・北陸放送・石川テレビ放送・テレビ金沢・北陸朝日放送・エフエム石川

KANAZAWA

Dates: Feb. 16 sat. 14:00 / 19:00 Feb. 17 sun. 14:00 *Box office opens 40min before. Doors open 20min before.
 Venue: Theater 21, 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa (1-2-1 Hirosaka, Kanazawa, Ishikawa Prefecture, Japan)
 Ticket Price: 3,000 JPY (Advance Ticket) / 3,500 JPY (Day Ticket) / 500 JPY (age 18 and under)
 *Advance Ticket available at Museum Shop. *Cash payment only (No credit cards accepted)

Advance Reservation: MAIL. info@dainanagekijo.org

Please let us know your name, preferred date, number of people and ticket type.

東京公演 日時: 2018年10月24日 [水]・25日 [木] 全2公演 会場: 東京芸術劇場シアターウエスト

(東京芸術劇場直轄プログラム) 主催: アーツカウンシル東京(公益財団法人東京都歴史文化財団) 平成30年度 文化庁 国際文化芸術発信拠点形成事業(豊島区国際アート・カルチャー都市推進事業)

台湾公演 日時: 2018年12月1日 [土]~9日 [日] 全8公演 会場: Cloud Gate Theater

共同主催: 莎士比亞の妹妹們的劇團 雲門基金會 指導: 文化部 贊助: 國藝會 財團法人建弘文教基金會 信源企業股份有限公司 財團法人許連東羅夫人紀念基金會 廣達電腦 廣藝基金會

本舞台は、映画「珈琲時光」にオマージュを捧げた作品ですが、映画の物語、登場人物等と関連はありません。
 This theatre pays homage to the film "Café Lumière". But this work has no relation to actual persons, persons in the film and the story of the film.

日台国際共同プロジェクト Notes Exchange 特設サイト

<https://notes-exchange.tumblr.com>

協力: SPAC 静岡県舞台芸術センター

助成: 国家文化芸術基金、台北市文化局、雲門文化藝術基金會

製作: 三重県文化会館(指定管理者:(公財)三重県文化振興事業団)、金沢21世紀美術館(公財)金沢芸術創造財団、合同会社第七劇場、Shakespeare's Wild Sisters Group

台北市文化局 雲門基金會 CLOUD GATE Foundation 國藝會 財團法人建弘文教基金會 信源企業股份有限公司 廣達電腦 廣藝基金會

珈琲時光

舞台

Café Lumière
 theatre ver.

時間はまるで砂糖のように
 コーヒーに溶けていった。
 君がすごく恋しい。

第七劇場×Shakespeare's Wild Sisters Group

日本語・中国語上演、日中英字幕あり
 Language: Performed in Japanese & Chinese, Japanese, Chinese and English subtitles.

上演時間: 約100分
 Duration: About 100 min